

## Отзыв на автореферат диссертации

Альмухаммадага Халлдон Аббас Фадила

**«Лингвокультурная репрезентация анималистических фразеологизмов в русском, французском и арабском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика**

Диссертации Альмухаммадага Халлдон Аббас Фадила «Лингвокультурная репрезентация анималистических фразеологизмов в русском, французском и арабском языках» посвящена актуальной теме: в последние годы всё чаще отмечается трансформация фразеологических единиц, расширение их значения, увеличение частотности их употребления, в том числе и в разных стилях. Сравнительно-сопоставительное изучение фразеологизмов в разноструктурных языках тем более интересно, что позволяет выделить как универсальное, так и национально специфическое, так как фразеологизмы, будучи «жемчужинами» языка и речи, отражают особенности языковых картин мира. Исследование выполнено в рамках антропоцентрической парадигмы в контексте общей теории фразеологии, лингвокультурологии и межкультурной коммуникации.

Диссертант расширил поле исследования анималистических фразеологизмов в компаративном ракурсе на материале трех по отношению друг к другу разноструктурных языков, систематизировал и структурировал исследованные им языковые факты русского, французского и арабского языков, что во многом определило актуальность темы работы. Автор достаточно объективно определил степень разработанности проблемы, отметил вклад исследователей фразем в плане компаративистики

Диссертантом четко определены объект (анималистические фразеологизмы указанных выше языков), предмет (вербализация значений, выражающих внешние и внутренние проявления человека в АФ, а также

актуализация философских категорий и концептов, связанных с деятельностью человека), цель диссертационного исследования (выявить и описать лингвокультурные универсальные и специфические значения, обусловленные анимализмами, входящими в состав фразеологизмов), выдвинул гипотезу, доказанную всем ходом исследования, выбрал наиболее эффективные методы и подходы.

Материалом для исследования послужили 745 ФЕ в русском, 640 во французском и 506 ФЕ в арабском языках, выбранных как из традиционных словарей, так и из современных. Альмухаммадага Халлдон Аббас Фадил обозначил и положения исследования, обусловившие научную новизну и теоретическую значимость работы.

Диссертационное исследование опирается на основательную методологическую базу: автором приводятся работы по теории фразеологии, теории антропоцентрической и анималистической фразеологии, теории метафоры, когнитивной лингвистике, лингвоаксиологии, лингвокультурологии и межкультурной коммуникации.

Шесть положений, выносимых на защиту, отражают содержание диссертации. Работа хорошо структурирована, содержит выводы и заключение. Достоверность результатов, полученных в ходе исследования, основывается на комплексном анализе большого фактического материала различных фразеологических пластов (например, с компонентами-рептилионимами, малаконимами, родентонимами и др.), привлечении фундаментальных трудов и внушительной апробации диссертации.

Вышеизложенное позволяет заключить, что представленное исследование соответствует паспорту заявленной специальности в отрасли знания филологии, а также требованиям Положения о присуждении ученых степеней, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата филологических наук, а ее автор, Альмухаммадага Халлдон Аббас Фадил, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических

наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Отзыв подготовлен доктором филологических наук (специальность 10.02.19 – теория языка), доцентом, профессором кафедры русского языка Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Астраханский государственный университет имени В.Н. Татищева» Аглеевой Зухрой Равильевной.

414056, г. Астрахань, ул. Татищева, д. 20А

телефон: + 7 8512 24-64-00

сайт: <https://www.asu-edu.ru>

Против включения персональных данных, указанных в отзыве, в документы, связанные с защитой диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

12 февраля 2026 г.

Доктор филологических наук, профессор  
кафедры русского языка  
ФГБОУ ВО «Астраханский государственный  
университет им. В.Н. Татищева

Зухра Равильевна Аглеева

